



EUROW

INTERNATIONAL MASTERS REGATTA
AUSTRIAN OPEN

26-27
Sept. 2020

REGATTASTRECKE
LINZ-OTTENSHEIM/AUT

Besondere Bestimmungen

I. Allgemeine Angaben

Streckenlänge/**Distance**: 1000 m

Startplätze/**Startingplaces**: 6 – **FESTE STARTPLÄTZE!**

Rennabstand/**Difference between races**: 7 min

Die Rennen werden nach den RoR der FISA sowie den RWB des ÖRV ausgetragen.

Sind weniger Startplätze als Mannschaften vorhanden, werden die Rennen gem. den Bestimmungen dieser Ausschreibung eingeteilt bzw. gesetzt. Wieweit eine Wertung nach Handicap-Listen erfolgt, wird mit dem Vorliegen des Meldeergebnisses entschieden.

The races are held according to the RoR of the FISA and the RWB of the ÖRV. If there are fewer starting places than teams, the races will be divided or set in accordance with the provisions of this call for tenders. The extent to which a handicap list is scored will be decided upon the existence of the reporting result.

II. Meldeschluss/**entry deadline**

Mittwoch/**Wednesday**, 16.09.2020, 18 Uhr

Meldungen ab 01.08.2020 unter/entries only under <https://regatten.rudern.at>

Meldungen sind nur über das dort verfügbare Online-Meldesystem möglich. Dazu ist eine Registrierung beim ÖRV unter der Mailadresse office@rudern.at anzufordern. Es werden folgende Daten benötigt: meldender Verein, Vereinsadresse, Mailadresse vom Verein, Vorname, Name und Geburtsdatum des vom Verein als „Meldeberechtigt“ nominierte Person sowie dessen E-Mail-Adresse

Nachmeldungen können bis Freitag, 25. September 2020/18 Uhr im Regattabüro abgegeben werden.

Notifications are only possible via the online reporting system available there. To do this, you must request registration with the ÖRV at the e-mail address office@rudern.at. The following data are required: reporting association, club address, e-mail address of the association, first name, name and date of birth of the person nominated by the association as "registration" as well as his e-mail address

Late registrations can be submitted to the regatta office until Friday, 25 September 2020/18 o'clock.

III. Startverlosung/**startriffle**

16.09.2020, 18 Uhr

BLZ Rudern und Kanu

Regattastraße 1, 4100 Ottensheim

IV. Regattabeiträge/entry-fee

Bei Meldung bis 1.9.2020/ If reported by 1.9.2020:

Je Bootsplatz/**every boatplace** € 20,-- - somit

Einer: 20 €

Zweier: 40 €

Vierer: 80 €

Achter: 160 €

Ab dem 2.9.2020 erhöhen sich die Meldegelder je Bootsplatz auf/from 2.9.2020 on € 25,--.

Die Gesamtsumme der Regattabeiträge inkl. eventueller Zusatzleistungen ist bis zum Meldeschluss am 16.09.2020 durch Banktransfer fällig.

Nachmeldungen: Regattabeiträge für Nachmeldungen können durch Banktransfer oder im Regattabüro gezahlt werden.

Bank transferkosten werden vom Ausrichter nicht übernommen. Eine Rückerstattung von Regattabeiträgen erfolgt nur bei nicht zustande gekommenen Rennen abzgl. etwaiger Transferkosten.

The total amount of the regatta contributions incl. any additional benefits is due by bank transfer by the deadline of 16.09.2020.

Late registrations: Regatta contributions for late registrations can be made by bank transfer paid at the regatta office.

Bank transfer costs are not covered by the host. A refund of regatta fees will only be made in the event of non-achievement of races, subject to any transfer costs.

V. Bankverbindung/bank transfer

Kontoinhaber: WSV Ottensheim

Raiffeisenbank Walding-Ottensheim

IBAN: AT82 3473 2800 0015 0425

BIC: RZOOAT2L732

VI. Zusätzliche Bestimmungen

a) Leihboote/renting boats

Leihboote (NELO) werden in begrenzter Anzahl angeboten. Bei Interesse bitten wir unter Verwendung des beiliegenden Formulars um eheste Kontaktaufnahme mit unserem Büro per Mail um den Bedarf ermitteln zu können.

Rental boats (NELO) are offered in limited numbers. If you are interested, please use the enclosed form to contact our office by e-mail to determine the need.

b) FISA Rules of Racing

Die Rennen werden nach den FISA Rules of Racing ergänzt um die RWB des ÖRV ausgefahren. Teilnahmeberechtigt sind Teilnehmer, die im Jahr 2020 das 27. Lebensjahr vollenden. Für die Zuweisung in eine Alterskategorie gilt das Alter, das im Jahr 2020 erreicht wird.

The races are completed according to the FISA Rules of Racing with the RWB of the ÖRV. Participants who will be 27 years old in 2020 are eligible to participate. For assignment to an age category the age reached in 2020.

Alterskategorien/age-categories

A = MA 27 Jahre G = MDA 65 Jahre
B = MDA 36 Jahre H = MDA 70 Jahre
C = MDA 43 Jahre I = MDA 75 Jahre
D = MDA 50 Jahre
E = MDA 55 Jahre
F = MDA 60 Jahre

Innerhalb der Altersklassen wird analog zur World Masters Regatta eine Sortierung nach Jahrgang vorgenommen. Die Sortierung nach Jahrgang und anschließender Bahnverlosung erfolgt für die Rennen des Samstags unter Berücksichtigung aller bis zu diesem Termin eingegangenen Meldungen. Die Sortierung innerhalb einer Altersklasse erfolgt jahrgangsweise vom ältesten zum jüngsten Teilnehmer. Nachmeldungen, die nach der Startverlosung eingehen, werden unabhängig vom Jahrgang im letzten Lauf zusammen mit den jüngsten Teilnehmern gesetzt. Bei etwaigen Abmeldungen behält sich der Regattaausschuss davon abweichende Regelungen ausdrücklich vor.

Within the age groups, a sorting by vintage is used in the same way as the World Masters Regatta. Made. The sorting by vintage and subsequent track raffle takes place for the races of Saturday taking into account all the reports received up to this date. Sorting within an age group is from the oldest to the youngest participant. Late entries received after the race draw will be placed together with the youngest participants, regardless of the year in the last race. In the event of any cancellations, the Regatta Committee expressly reserves the right to deviate from this.

c) Steuerleute/cox

Das Mindestgewicht der Steuerleute beträgt für alle Rennen 55 kg. Bis zu 15 kg Mindergewicht können ausgeglichen werden. Steuerleute können stichprobenweise nach dem Rennen verwogen werden.

Steuerleute können geschlechtsübergreifend eingesetzt werden. Bei der Ermittlung des Mindestalters (MA) bzw. des Mindestdurchschnittsalters (MDA) bleiben sie unberücksichtigt.

The minimum weight of the cox is 55 kg for all races. Up to 15 kg underweight can be compensated. cox can be weighed randomly after the race.

Taxmen can be deployed across genders. In determining the Minimum age (MA) or minimum average age (MDA) are not taken into account.

d) Mixed-Rennen

Mixed-Mannschaften müssen jeweils zur Hälfte aus Ruderern und Ruderinnen bestehen (Steuerleute ausgenommen).

Mixed teams must each consist of half of rowers and rowers (cox excepted).

e) Alterskontrollen und Akkreditierung

Jeder Regattateilnehmer muss während der Regatta sein Alter durch ein amtliches Lichtbilddokument (Reisepass, Personalausweis, Führerschein) nachweisen können.

Im Regattabüro ist eine Akkreditierung gegen Vorlage eines amtlichen Lichtbilddokumentes erhältlich, die das Mitführen des Lichtbilddokuments in weiterer Folge erübrigt.

Das Alter der Teilnehmer wird während der Regatta kontrolliert. Zudem kann die Identität bei der Siegerehrung überprüft werden.

During the regatta, each regatta participant must be of his or her age by an official photo document (passport, identity card, driving licence).

Accreditation is available in the regatta office upon presentation of an official photo document, which eliminates the need to carry the photo document.

The age of the participants is checked during the regatta. In addition, the identity can be award ceremony.

f) Kleidung/clothings

Mannschaften müssen einheitlich gekleidet sein. Dies gilt nicht für Renngemeinschaften. Diese müssen ihre Vereinskleidung tragen.

Teams must be uniformly dressed. This does not apply to racing communities. They must wear their club clothes.

g) Rennteilung/racesplitting

Wenn die Zahl der Meldungen die Anzahl der Bahnen überschreitet, wird das Rennen in siegberechtigte Abteilungen am Samstag (nach Einteilung gem. b) verlost und die Rennen des Sonntags nach den Ergebnissen des Samstags gesetzt. Es werden am Sonntag alle Finali ausgefahren. Liegt zu einer Altersklasse nur eine Meldung bzw. zwei von einem Verein vor, so startet diese Mannschaft(en) unter Berücksichtigung der Handicap-Wertung in der nächstmöglichen jüngeren Altersklasse.

If the number of notifications exceeds the number of lanes, the race will be Eligible departments on Saturday (according to division according to b) raffled and set the races of Sunday according to the results of Saturday. All finals will be extended on Sunday. If there is only one report or two from one club for an age group, this team(s) will start in the next possible younger age group, taking into account the handicap rating.

h) Sofortstart (keine Abfrage)

Nach der Ankündigung „2 Minuten“ müssen sich die Mannschaften auf den Start vorbereiten. Sobald die Boote ausgerichtet sind, erfolgt direkt die Ansage durch den Starter „QUICK START“, „ATTENTION“ und Einschalten der roten Ampel. Anschließend gibt der Starter das Startsignal mittels GRÜNEM Licht und einem gleichzeitigen HÖRBAREN SIGNAL über die Lautsprecher. Wenn das System fehlerhaft arbeiten sollte, werden stattdessen eine Startflagge und das Kommando „GO“ verwendet. Bei Handycap-Wertungen werden die Boote einzeln ohne Ampelsignal gestartet.

After the announcement "2 minutes" the teams have to prepare for the start. As soon as the boats are aligned, the announcement is made directly by the starter "QUICK START", "ATTENTION" and turn on the red traffic lights. The starter then gives the start signal via the green light and a simultaneous AUDIBLE SIGNAL via the loudspeakers. If the system is working incorrectly, a start flag and the COMMAND "GO" will be used instead. In the case of handycap ratings, the boats are started individually without a traffic light signal.

i) Ummeldungen/crewchange

Bei Ummeldungen darf maximal die Hälfte der Ruderer umgemeldet werden. Ummeldungen sind nicht zulässig, wenn das Alter der neuen Ruderer das Durchschnittsalter der Mannschaft um mehr als ein Jahr reduzieren oder die Alterskategorie der Mannschaft ändern würde. Die Vereine einer RGM können nicht geändert werden.

In case of re-registration, a maximum of half of the rowers may be re-registered. Re-registrations are if the age of the new rowers exceeds the average age of the team by more than one year or change the age category of the team. The clubs of an RGM cannot be changed.

j) Preise

Der Sieger in jedem Rennen des Samstags erhält eine Medaille. Die siegenden Ruderer und Ruderinnen der „EUROW MASTERS Austrian Open“ erhalten die neu geschaffene „EUROW MASTERS Austrian Open Champion“-Medaille (Gold, Silber, Bronze), sofern mindestens ein Boot im jeweiligen Rennen dahinter war. Für jede Altersklasse erfolgt eine eigene Klassifizierung und Medaillenvergabe. Dies gilt sowohl für Männer als auch Frauen.

The winner in every race on Saturday will receive a medal. The winning rowers of the "EUROW MASTERS Austrian Open" will receive the newly created "EUROW MASTERS Austrian Open Champion" medal (gold, silver, bronze), provided that at least one boat was behind it in the respective race. Each age group has its own classification and medal award. This applies to both men and women.

k) Anti-Doping

Es wird darauf hingewiesen, dass auch bei Masters-Regatten Dopingkontrollen möglich sind. Eine erforderliche Medikation muss mit den jeweiligen Diagnosen und verabreichten Substanzen – soweit sie in Anti-Dopingbestimmungen nicht verboten aber anzeigepflichtig sind – durch den behandelnden Arzt bescheinigt und eine Kopie der Bescheinigung **vor** dem Wettbewerb in einem verschlossenen Kuvert im Regattabüro hinterlegt werden. Das Kuvert wird nur im Beisein des Abgebenden geöffnet werden. Es sollte nach Regattaende wieder abgeholt werden. Erfolgt die Abholung nicht wird 1 Stunde nach dem Start des letzten Rennens das Kuvert unter Aufsicht vernichtet.

It should be noted that doping controls are also possible in Masters regattas.

A required medication must be taken with the respective diagnoses and administered substances insofar as they are not prohibited in anti-doping regulations but must be notified, by the doctor and a copy of the certificate before the competition in a sealed envelope in the regatta office. The envelope is only used in the presence of the be opened to the submitter. It should be picked up after the end of the regatta. If the pick-up is not done, the envelope will be destroyed under supervision 1 hour after the start of the last race.

l) Gesundheit/health

Jede(r) Aktive ist für seine bzw. ihre Gesundheit persönlich verantwortlich.

Each active person is personally responsible for his or her health.

m) Verpflegung/restaurant

Unser Gastronomie-Partner wird an der Regattastrecke kalte und warme Speisen und Getränke für die Tagesverpflegung anbieten.

Our catering partner will be able to enjoy cold and hot food and drinks at the regatta track offer daily catering.

n) Unterkunft/accommodation

Bitte richten Sie Ihre Buchungsanfragen an unseren Hotelpartner. Dieser hält gute und günstig gelegene Hotels in der Umgebung der Strecke zu vergünstigten Zimmerpreisen bereit.

OÖ. Touristik

Kennwort: Eurow Masters Regatta Austrian Open

Tel: 0043 (0)732 / 72 77 - 266

Mo-Fr 9.00 - 17.30 Uhr

Web: www.wrmr2020.com

Please send your booking enquiries to our hotel partner. This keeps good and cheap hotels in the area around the route at discounted room rates.

Upper Austria. Tourism

Password: Eurow Masters Regatta Austrian Open

Tel: 0043 (0)732 / 72 77 - 266

Mo-Fr 9 a.m. - 5.30 p.m.

Web: www.wrmr2020.com

o) Siegerehrung/victory ceremony

Die Siegerehrung findet direkt am Regattagelände (Tribüne) 30 Minuten nach dem Start des letzten Rennens am Sonntag, 27. September 2020 für alle EUROW MASTERS Austrian Open-Rennen statt. Für entsprechende Unterhaltung, Speisen und Getränke sowie einem netten Ausklang der Internationalen EUROW MASTERS Austrian Open wird gesorgt sein. Die Ehrung der Mixed-Rennen sowie die Ehrung der Samstagsrennen erfolgt unmittelbar nach jedem Rennen.

The award ceremony will take place directly at the regatta grounds (Tribune) 30 minutes after the start of the last race on Sunday, 27 September 2020 for all EUROW MASTERS Austrian Open races.

Appropriate entertainment, food and drinks as well as a nice end to the International EUROW MASTERS Austrian Open will be provided. The awarding of the mixed races as well as the honoring of the Saturday races takes place immediately after each race.

p) Teamzelte/teamtents

Teamzelte können keine aufgestellt werden.

Teamtents are not possible.

q) Sicherheitshinweise/security

Flucht- und Rettungswege sind auf dem gesamten Gelände jederzeit freizuhalten. Rasenflächen dürfen nicht zum Abstellen von Fahrzeugen oder Bootsanhängern genutzt werden. Der gepflasterte Bereich direkt vor und hinter den Bootshallen ist während der gesamten Veranstaltung freizuhalten. In den Bootshallen ist offenes Feuer sowie das Zubereiten von Speisen mit Hilfe von Elektro-, Gas- oder Kohlegrills und -Kochstellen nicht gestattet. Das Übernachten in den Bootshallen ist auf jeden Fall untersagt. Zuwiderhandlungen werden mit einem Ausschluss von der Regatta geahndet.

Escape and rescue routes must be kept free at all times throughout the site. Lawns may not be used to place vehicles or trailers. The paved

Area directly in front of and behind the boat halls is free during the entire event.

Open fire or food preparation with the help of electric, gas or coal grills and cooking hobs is not permitted in the boat halls. Staying in the boat halls is for everyone case prohibited. Violations are punishable by exclusion from the regatta.

r) Parken/parking

Auf das Regattagelände dürfen von Donnerstagmorgen bis zum Ende der Regatta am Sonntag lediglich Zugfahrzeuge einfahren, um Bootsanhänger abzustellen bzw. abzuholen. Diese Zugfahrzeuge sowie alle anderen Fahrzeuge müssen auf den gekennzeichneten Besucherparkplätzen der Regattastrecke parken.

From Thursday morning until the end of the regatta on Sunday, the regatta grounds are open only towing vehicles to park or pick up boat trailers. This Towing vehicles and all other vehicles must park in the designated visitor parking lots of the regatta track.

VII. Verantwortliche/Organisingteam

Organisation	Horst Anselm
Büro	Felix Lackner
Rennleitung	Joachim Deutschbauer
Präsident Jury	Horst Anselm
EDV	Wolfgang Pawlinetz Software
Finanzen	Nora Zwillink
Siegerehrung	Christian Fuchshuber, Wolfgang Sigl
Regattateam	WSV Ottensheim
Büroadresse OK	Regattastraße 1, 4100 Ottensheim 0043/7234/84030

VIII. RENNfolge/AUSGESCHRIEBENE RENNEN/RACES

Renn-Nr. Samstag 25.09.2020	Renn-Nr. Sonntag Austrian Open* 26.09.2020	Bezeichnung	Kürzel	Altersklassen
101	201*	Masters Männer Doppelzweier	MM2X	A-I
102	202*	Masters Frauen Doppelvierer	MW4X	A-I
103	203*	Masters Männer Vierer	MM4-	A-I
104	204*	Masters Frauen Einer	MW1X	A-I
105	205*	Masters Männer Einer	MM1X	A-I
106	206*	Masters Frauen Vierer	MW4-	A-I
107	207*	Masters Männer Doppelvierer	MM4X	A-I
108	208*	Masters Frauen Doppelzweier	MW2X	A-I
109	209*	Masters Männer Achter	MM8+	A-I
110	210*	Masters Frauen Achter	MW8+	A-I
	211	Masters Mixed Doppelzweier	MM/MW-X-2X	A-I
	212	Masters Mixed Doppelvierer	MM/MW-X-4X	A-I

IX. VORLÄUFIGER ZEITPLAN/PRELIMINARY TIMETABLE

Freitag, 24. September 2020

14.00 – 18.00 offizielles Training, Fahrordnung wird mit dem Meldeergebnis bekanntgegeben

19.00 Informationsmeeting, Tribüne im Freien

Samstag, 25. September 2020

10.00 Jurymeeting

11.00 – 13.00 Rennen 101-104

14.00 – 16.00 Rennen 105-108

16.30 Rennen 109-110

Die Siegerehrungen erfolgen direkt nach jedem Rennen am Siegersteg

Sonntag, 26. September 2020

09.00 – 11.00 Rennen 201-204

12.00 – 14.00 Rennen 205-208

14.30 Rennen 209-212

30 Minuten nach dem Start des letzten Rennens erfolgt die EUROW MASTERS Austrian Open Chamion-Ehrung auf der Tribüne.

Friday, September 24, 2020

14.00 - 18.00 official training, driving regulations will be announced with the registration result

19.00 Information meeting, outdoor grandstand

Saturday, September 25, 2020

10.00 Jury meeting

11.00 - 13.00 Race 101-104

14.00 - 16.00 Races 105-108

16.30 Race 109-110

The award ceremonies take place immediately after each race at the pontoon

Sunday, September 26, 2020

09.00 - 11.00 Races 201-204

12.00 - 14.00 Races 205-208

14.30 Race 209-212

30 minutes after the start of the last race, the EUROW MASTERS Austrian Open Chamion award takes place in the grandstand.

Die Ausschreibung wurde von der technischen Kommission des ÖRV am 01.08.2020 genehmigt.